

Брюксел, 2 февруари 2017 г.
(OR. en)

5140/17

Междуетноститутуионално досие:
2006/0048 (APP)

AVIATION 4
RELEX 14
MA 1

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ предх. док.:	15182/16
№ док. Ком.:	6755/14
Относно:	Изменено предложение за решение на Съвета относно сключването, от името на Съюза, на Евро-средиземноморско споразумение в областта на въздухоплаването между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Кралство Мароко, от друга страна — Искане на одобрение от Европейския парламент

1. Посоченото по-горе споразумение е резултат от мандата на Комисията (даден от Съвета през декември 2004 г.) за започване на преговори с Кралство Мароко по всеобхватно споразумение за въздушен транспорт (док. 15309/04 EU RESTRICTED).
2. На 31 март 2006 г. Комисията представи на Съвета предложенията си за решения на Съвета относно подписването и временното прилагане на споразумението, както и относно неговото сключване (док. 8248/06).
3. Решението относно подписването и временното прилагане на Евро-средиземноморското споразумение в областта на въздухоплаването между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Кралство Мароко, от друга страна, беше прието от Съвета на 4 декември 2006 г. Споразумението беше подписано на 12 декември 2006 г., при условие да бъде сключено на по-късна дата.

4. Решението относно подписването и временното прилагане на споразумението, заедно с текста на споразумението, беше публикувано в *Официален вестник на Европейския съюз* на 29 декември 2006 г.¹
5. Европейският парламент даде съгласието си за сключването на споразумението на 12 декември 2007 г.
6. През 2014 г. приключи процесът на ратификация от държавите членки, с изключение на България, Румъния и Хърватия.
7. На 19 февруари 2014 г. Комисията представи на Съвета изменено предложение² за решение на Съвета относно сключването на посоченото по-горе споразумение, по-специално с оглед да се вземе предвид влизането в сила на Договора от Лисабон.
8. Работна група „Въздушен транспорт“ обсъди измененото предложение и постигна съгласие по него на заседанието си от 6 декември 2016 г.
9. В контекста на това разглеждане текстът на проекта за решение на Съвета³ относно сключването беше изготвен от службата на юрист-лингвистите на Съвета.
10. С оглед на подготовката за сключване на споразумението Корепер се приканва да предложи на Съвета да вземе решение, като точка А от дневния ред на някое от следващите си заседания, да изпрати на Европейския парламент за одобрение изменения проект за решение относно сключването на споразумението, изложен в док. 15653/16 на юрист-лингвистите, заедно с текста на споразумението⁴.

¹ ОВ L 386, 29.12.2006 г., стр. 57—88.

² Док. 6755/14.

³ Док. 15653/16.

⁴ Док. 12041/06.